

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 296

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Erneuerung des Abonnements

Auf Jahresende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes vorzubeugen, möchten wir den Bezüglern dringend empfehlen, ihr Abonnement unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Man beachte gefälligst die von der Post zugestellte Rechnung. Im schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung der Abonnemente kann nur durch die Poststellen erfolgen. Dies gilt auch für den Bezug der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échus fin de cette année. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous recommandons vivement à nos abonnés de ne pas attendre la fin de l'année pour renouveler leur abonnement. Prière de se reporter à la note reçue de la poste. Dans le trafic interne suisse nous ne pouvons accepter des paiements directs; seuls les offices postaux peuvent noter des abonnements. Il en est de même pour les abonnements à la revue mensuelle «La Vie économique».

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Sondervermögen «Transinvest-Land».

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel.

Löwengarage Kreuzlingen AG., Kreuzlingen.

Tee-Pak International AG. in Liquidation, Vaduz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank (Mitteilung). — Banque nationale suisse (communiqué).

Publicità per fondi d'investimento stranieri.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1^{er} janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Luzern, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

8. Dezember 1967.

Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbau AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1477). Die Prokura von Lydia Glatz ist erloschen.

8. Dezember 1967.

Fertighaus AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1967, Seite 1683). Die Prokura von Lidica Glatz ist erloschen.

8. Dezember 1967. Beratungen.

Knight, Wegenstein A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1967, Seite 4016), Beratung von Unternehmen der Industrie, des Handels und Gewerbes usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Wade Fetzter, Bürger der USA, in London.

8. Dezember 1967. Waren aller Art.

Wicodex A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Dezember 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transaktionsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen, Patente erwerben und verwerten, Finanzgeschäfte tätigen sowie zur Erreichung ihres Zweckes Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Eugen Brunschweiler, von Sirmach, in Zürich. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 49, in Zürich 8.

11. Dezember 1967.

Arbeiter-Pensionskasse der Maag-Zahnrad A.G. in Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1965, Seite 3878). Benedikt Züger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Maroggi, von und in Zürich, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

11. Dezember 1967.

Leuenberger & Aerni AG, Werbeagentur, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Agentur für die Durchführung von Aufträgen auf allen Gebieten der Werbung, des Marketing, der Verkaufsförderung und der Public-Relations sowie von Aufträgen für die Produktion einschlägiger Filme; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Marcel Leuenberger, von Lützelflüh, in Wallisellen, Präsident, und Urs Aerni, von Solothurn, in Zumikon, Vizepräsident. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 80 in Zürich 8.

11. Dezember 1967.

E. Feldmann, Eisenwaren, in Winterthur (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1960, Seite 2778), Handel mit Eisenwaren usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebnahmebilanz per 30. Juni 1967 enthalten sind, an die «E. Feldmann Aktiengesellschaft», in Winterthur, erloschen.

11. Dezember 1967. Treuhänder, Warenlager, Wertkontrolle.

Univisa A.G. (Univisa S.A.) (Univisa Ltd.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1964, Seite 3172). Die Generalversammlung vom 21. November 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 2. April 1953 datiert hatten und am 24. September 1953 letztmals geändert worden waren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck der Gesellschaft sind treuhänderische Verwaltung, Lagerung und Kontrolle von Waren und Werten aller Art, treuhänderische Beratung, Erleichterung und Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen und Beteiligung an und Uebnahme von ähnlichen oder verwandten Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Luis Neuman und Frieda Neuman-Wyler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Georg Siegfried Abt, von Bünzen, in Zürich, nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Münsterhof 16 in Zürich 1 (bei Dr. Georg Siegfried Abt).

11. Dezember 1967. Leder.

Bucher-Caduff AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Oktober und 20. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Leder, Lederwaren und damit verwandten Artikeln sowie Import und Export von solchen. Die Gesellschaft

kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 100 Aktien A zu Fr. 100 und 40 Aktien B zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, und ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Bucher-Caduff» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 26. September 1967, nach der die Aktiven Fr. 35 550 und die Passiven Fr. 20 550 betragen, zum Preise von Fr. 15 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Für den Fall der Uebertragung von Aktien und für den Fall des erheblichen Erwerbs von Aktien oder vermögensrechtlichen Ansprüchen auf solchen geniessen gewisse Personen besondere Vorteile, insbesondere Vorkauf- und Nutznießungsrechte, alles gemäss näheren Bestimmungen der Statuten. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: eingeschriebener Brief oder schriftlich gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Arthur Bucher-Caduff, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Akersteinstrasse 13, in Zürich 10.

11. Dezember 1967. Parfums, chemische und kosmetische Präparate. Piraud Aktiengesellschaft, in Thalwil (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 381), Fabrikation und Vertrieb von Parfums und chemischen und kosmetischen Präparaten usw. Die Generalversammlung vom 23. November 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Franken 300 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. Dezember 1967. Fenster-Kiefer AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1967, Seite 1793). Die Generalversammlung vom 24. November 1967 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der deutschen Fassung der Firma ist nun Fenster Kiefer AG. Die Firma wird jetzt auch in französischer und italienischer Sprache geführt, lautend Fenêtres Kiefer SA (Finestre Kiefer SA). Nelly Demarmels, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in La Punt-Chamuesch. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Wilhelm Schmid, von Schwanden (Glarus), in Erlenbach (Zürich).

11. Dezember 1967. Pelze, Pelzwaren. D.H. Grosvenor A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1249), Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Pelzen und Pelzwaren usw. Die Generalversammlung vom 4. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung.

Société Weatherby Computer Services, in Luzern (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1967, Seite 4096). Adresse: bei Stocker & Co., Burgerstrasse 17.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

7. Dezember 1967. Brennmaterialien. R. Huber, in Heiden, Handel mit Holz, Kohlen, Oelen usw. (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1943, Seite 1687). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Dezember 1967. Baumeister-Verband Appenzell A.Rh., in Herisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1948, Seite 1952). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Oktober 1967 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an den nichteintragungspflichtigen Verein gleichen Namens über.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1. Dezember 1967. Bernold AG, für Bergbaustahl und Baumaschinen, in Walenstadt, Herstellung von und Handel mit Bauinstallationsmaterialien und Baumaschinen usw. (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1967, Seite 1862). An der Generalversammlung vom 23. November 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die übrigen Aenderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Walter Pfeiffer, von Deutschland, in Ohle/Plättenberg (Deutschland). Er führt keine Unterschrift.

6. Dezember 1967. Werbung usw. Ablisa AG, in Rapperswil, Werbung und Verkaufsförderung, insbesondere auf industriellem Gebiet usw., (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1967, Seite 3208). Werner Hochstrasser und Paul Kalchofner, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Annemarie Mayser, Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

6. Dezember 1967. Immo Bau AG, St. Gallen, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1962, Seite 825). An der Generalversammlung vom 6. November 1967 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen und eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

6. Dezember 1967. Missionsschule Marienberg, in Thal, Verein (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1954, Seite 3055). Die Unterschriften von Alfons Kung, Präsident, und Emil Künzle, Geschäftsführer, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Johann Frick, von Oesterreich, in Thal, Präsident und Johann Kaufmann, von Wauwil (Luzern), in Thal. Sie führen Einzelunterschrift.

6. Dezember 1967. Käsergenossenschaft Rätenberg, in Niederbüren (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1963, Seite 648). Josef Schmid, Vizepräsident, dessen Unterschrift

erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Josef Manser, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

6. Dezember 1967. Textilien usw. Julius Stutz, in Büttschwil, Handel mit Textilien usw. (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1956, Seite 1524). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1967. Landwirtschaftliche Geräte. Franz Fäh, in Mels, Handel in landwirtschaftlichen Geräten (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 537). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Dezember 1967. Elektrische Installationen usw. V. Hunkeler-Ammann, bisher in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1954, Seite 889). Das Domizil der Firma wurde nach Gähwil, Gemeinde Kirchberg, verlegt.

6. Dezember 1967. E. Bamert, Weinhandlung, z. Ochsens, Gams, in Gams, Weinhandlung (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2648). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Dezember 1967. Früchte, Gemüse. A. Fischer, in Buchs, Handel mit Früchten und Gemüse (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1963, Seite 433). Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 15.

6. Dezember 1967. Getreide. Johann Bossart, in Gossau, Getreidehandlung (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1929, Seite 2035). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Dezember 1967. Hotel-Restaurant. Friedel Rechsteiner, in Nesslau. Inhaberin der Firma ist Friedel Rechsteiner, von Speicher, in Nesslau. Betrieb des Hotel-Restaurants Bahnhof. Bahnhofstrasse.

6. Dezember 1967. Chemisch-technische Produkte. Frau Mayer, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Alice Mayer-Meier, von Bülach, in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Marke «Maximal». Notkerstrasse 136.

6. Dezember 1967. Lebensmittel. O. Alt-Thurnherr, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Otto Alt-Thurnherr, von und in Diepoldsau. Handel mit Lebensmitteln. Schmitterstrasse 330.

6. Dezember 1967. Futtermittel. J. Hug-Grabner, in Flawil. Inhaber der Firma ist Josef Hug-Grabner, von Muolen, in Flawil. Handel mit Futtermitteln. Egg.

6. Dezember 1967. Stadttheater St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Führung eines künstlerisch wertvollen Theaterbetriebes für die Stadt und die Region St. Gallen. Sie kann den Theaterbetrieb auch auf andere Städte ausdehnen und mit andern Trägern des Konzert- und Theaterlebens im In- und Ausland zusammenarbeiten. Die Statuten datieren vom 9. Oktober 1967. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die Genossenschaft beabsichtigt, von der «Stadttheater A.-G. St. Gallen» in St. Gallen Aktiven und Passiven zu übernehmen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 14 Mitgliedern. Dr. Paul Bürgi, von Zürich, Gachnang (Thurgau) und Balzerswil, in St. Gallen, ist Präsident; Georg Enderle, von und in St. Gallen, ist Vizepräsident; Heinrich Benz, von Oberriet, in St. Gallen, ist Sekretär ausserhalb der Verwaltung. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Beim Präsidenten, Oberer Graben 12.

6. Dezember 1967. Alfons Schildknecht, Milchhandlung, in Beckentwil-Mörschwil (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1929, Seite 614). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «August Schildknecht», in Mörschwil.

6. Dezember 1967. Milch, Milchprodukte. August Schildknecht, in Mörschwil. Inhaber der Firma ist August Schildknecht, von Gossau (St. Gallen), in Mörschwil. Handel mit Milch und Milchprodukten. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Alfons Schildknecht, Milchhandlung», in Beckentwil-Mörschwil. Beckentwil.

6. Dezember 1967. A. Meier, Möbelwerkstätte, in Haag, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Alban Meier, von Mauren (Liechtenstein), in Schaan (Liechtenstein). Fabrikation von und Handel mit Möbeln. Rheinstrasse.

6. Dezember 1967. Transporte. J. Jäger, in Buchs, Transportunternehmen (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1965, Seite 583). Geschäftsdomizil: Werdenbergstrasse 1.

8. Dezember 1967. Liegenschaften usw. Basis AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Dezember 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften, die Erstellung, Vermietung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie die Finanzierung von Hypotheken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Arthur Egger, von Eggerviet, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 7, bei Dr. Arthur Egger.

8. Dezember 1967. Hotel Hoher Kasten AG, in Altstätten (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1966, Seite 2474). Albert Neff, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Aktuar und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Josef Streule ist erloschen. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Johann Fässler, von und in Appenzell, ohne Unterschrift. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

8. Dezember 1967. Liegenschaften-Treuhand A.-G., Rorschach, in Rorschach (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1962, Seite 2989). An der Generalversammlung vom 7. November 1967 wurde die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

8. Dezember 1967. Niederwaren usw.

M. Blatter A.G., in A. u. Einfuhr von und Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten der Niederwarenbranche usw. (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1963, Seite 875). Herbert Hubaika ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Annemarie Zangger-Widmer, von Egg (Zürich), in Wolfhalden. Sie führt keine Unterschrift.

8. Dezember 1967.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen in St. Gallen (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1967, Seite 2345) und Rapperswil (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1967, Seite 2879), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jacques Jenny, Generaldirektor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Heinz Rudolf Wuffli, von Rothrist, in Zumikon, stellvertretender Generaldirektor.

8. Dezember 1967.

Milchverband St. Gallen-Appenzell, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1966, Seite 3209). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Leupi, von Roggliwil (LU), in St. Gallen.

8. Dezember 1967.

Warmblutpferdezucht-Genossenschaft Bodensee, in Goldach (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964, Seite 3311). Albert Germann, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Silver Moos, bisher Aktuar, ist nun Kassier. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Mathis Stäheli, von Amriswil und Salmsach, in Amriswil, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

8. Dezember 1967.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1943). Hans Hanselmann, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Fridolin Zogg, von Wartau, in Plattis-Wartau, ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

8. Dezember 1967. Baugeschäft.

Lydia Krüsi-Juchler, in St. Gallen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1970). Geschäftsdomicil: Feldstrasse 9.

8. Dezember 1967. Geflügelfarm.

Frei Josef, in Widnau. Inhaber der Firma ist Josef Frei-Capovilla, von und in Widnau. Geflügelfarm. Gartenstrasse 262.

8. Dezember 1967. Schreinerei usw.

Karl Rosenast, in Kaltbrunn. Inhaber der Firma ist Karl Rosenast, von Schänis, in Kaltbrunn. Einzelprokura ist erteilt an Ida Rosenast-Giger, von Schänis, in Kaltbrunn. Schreinerei, Glaserei und Möbelhandel. Benknerstrasse.

8. Dezember 1967. Malerei, Tapeziererei.

Markus Metzler, in Heerbrugg, Gemeinde A. u. Inhaber der Firma ist Markus Metzler-Köppel, von Balgach, in Heerbrugg, Gemeinde A. u. Maler- und Tapezierergeschäft. Rietstrasse 692.

8. Dezember 1967.

Stephan Hutter Mechanische Werkstätte, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Stephan Hutter, von und in Diepoldsau. Mechanische Werkstätte. Schmitterstrasse 88.

8. Dezember 1967.

Erwin Ulli Bahnhoftaxi, in Gossau, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 19). Die Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

8. Dezember 1967. Buchhaltungen usw.

Fritz Hasler, in St. Gallen, Buchhaltungs- und Treuhandbüro (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 337). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Frau Idamaria Hasler», in St. Gallen.

8. Dezember 1967. Buchhaltungen.

Frau Idamaria Hasler, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Idamaria Hasler-Gmür, von St. Margrethen, in St. Gallen. Buchhaltungsbüro. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Fritz Hasler», in St. Gallen. Teufenerstrasse 72.

8. Dezember 1967. Malerarbeiten.

Fr. Wenger, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Fritz Wenger, von Rüeggisberg, in Walenstadt. Malergeschäft. Seestrasse.

8. Dezember 1967. Hotel.

Alois Strässle-Ackermann, in Uznach. Inhaber der Firma ist Alois Strässle-Ackermann, von Lütisburg (St. Gallen), in Uznach. Einzelprokura ist erteilt an Karolina Strässle-Ackermann, von Lütisburg, in Uznach. Betrieb des Hotel und Speiserestaurants «Krone». Städtchen.

8. Dezember 1967.

P. Nauser Comestibles, in St. Margrethen, Handel mit Comestibles, in Konkurs (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1967, Seite 2213). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 1. Dezember 1967 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

22. November 1967.

Intervox Verwertung von Urheberrechten A.G., in Chur, Erwerb und Verwertung von Urheberrechten usw. (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1966, Seite 2418). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. November 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll libertiert sind. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 75 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Franken 500, welche voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

5. Dezember 1967. Valori, ecc.

Fingold S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 1° dicembre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: Compera, vendita e amministrazione di valori nazionali ed esteri, quote e partecipazioni di società finanziarie, industriali, commerciali e immobiliari. La società potrà acquistare, vendere, permutare beni immobili ovunque posti. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr. Severo Antonio

nini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

7. Dezember 1967.

A.-G. Hotel du Lac, in St. Moritz, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1961, Seite 1005). Dr. Otto Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. dicembre 1967. Partecipazioni, ecc.

Marbifin S.A., in Coira. Società anonima con atto notarile e statuti del 1° dicembre 1967. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere; l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di qualsiasi genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente librate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: l'amministrazione si compone da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno. Recapito: Obere Plessurstrasse 36, c/o Dr. Ettore Tenchio.

7. dicembre 1967. Partecipazioni.

Trefar S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 6 dicembre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: Compera, vendita e amministrazione di valori nazionali ed esteri, quote e partecipazioni di società finanziarie, industriali, commerciali e immobiliari. La società potrà acquistare, vendere, permutare beni immobili ovunque posti. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente librate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

7. dicembre 1967.

Montebarro Holding S.A., in Coira. Società anonima con atto e statuto del 5 dicembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società: l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente librate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da uno a cinque membri, attualmente da l'amministratore unico Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, con firma individuale. Recapito: Obere Plessurstrasse 36, c/o avv. Dr. Ettore Tenchio.

7. dicembre 1967. Partecipazioni, ecc.

Eltexa A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 5 dicembre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere; acquisto e vendita di beni mobili ed immobili. Il capitale sociale è di Fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente librate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata a un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri; attualmente da uno solo nella persona di Ernesto Christ, da Basilea, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Georg Vieri, Engadinstrasse 30.

7. dicembre 1967.

Thollas Finanz AG., in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 1° dicembre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente librate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da: Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, e Ernesto Kuhrmeier, da Zurigo, in Chiasso, i quali impegneranno la società con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

7. dicembre 1967. Operazioni di transito, ecc.

Circeo S.A., in Cama. Effettuazione di operazioni di transito, ecc. (FUSC. del 6 settembre 1965, N° 207, pagina 2782). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 dicembre 1967, la società ha deciso di portare il suo capitale sociale da Fr. 50 000 a Fr. 100 000, con l'emissione di 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente librate per contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di Fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente librate.

7. Dezember 1967. Fernlehrgänge.

Exdata AG, in Chur. Vertrieb von Fernlehrgängen (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1966, Seite 876). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll libertiert sind. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

7. Dezember 1967.

Inag Werbeagentur Aktiengesellschaft, in Chur, Vermittlung von Anzeigen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1967, Seite 993). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

7. Dezember 1967. Liegenschaften.

Savoleyres AG (Savoleyres SA), in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1965, Seite 1169). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

7. Dezember 1967. Liegenschaften.

Maisons du Soleil S.A., in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1964, Seite 2164). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

7. Dezember 1967. Liegenschaften.

Maisons pour Vous S.A., in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1964, Seite 2164). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

7. Dezember 1967. Dieselmotoren usw.

K-C Diesel A.G., in Chur, Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Maschinen, insbesondere auf dem Gebiet von Dieselmotoren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Charles Jucker, von Winterthur, in Zumikon, als Präsident; Gabor M. Korody, Staatsangehöriger der USA, in Rollings Hills (Kalifornien, USA), und Emil Weidinger, von Chur und Dägerlen (Zürich), in Chur. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden andern zeichnen zu zweien. Domiziladresse: bei Emil Weidinger, Obere Plessurstrasse 39.

7. Dezember 1967.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen in Arosa, Chur, Davos und St. Moritz (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1967, Seite 2304), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jacques Jenny ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen Dr. Heinz Rudolf Wuffli, von Rothrist, in Zumikon, stellvertretender Generaldirektor.

7. Dezember 1967. Bauunternehmung.

Rud. Hössli & Co., in Splügen, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1962, Seite 29). Richard Hössli, von Hinterrein, Nufenen und Splügen, in Splügen, ist am 1. Januar 1967 als Gesellschafter eingetreten.

7. Dezember 1967. Schlosserei usw.

J. P. Gadiet & Co., in Scuol/Schuls, Schlosserei und sanitäre Anlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1962, Seite 764). Durch Verfügung vom 22. November 1967 hat der Kreispräsident des Kreisgerichtes Unter-Tasna über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

7. Dezember 1967.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in Chur, Arosa, Davos und St. Moritz (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1967, Seite 2015). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der stellvertretende Generaldirektor Dr. Robert Holzach wohnt nun in Zumikon.

8. Dezember 1967. Manufakturwaren.

Monika Jörg-Rageth, in Domat/Ems, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1715). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der eingetragenen Kollektivgesellschaft «Jörg & Dolf», in Domat/Ems, übernommen.

8. Dezember 1967. Bekleidung.

Jörg & Dolf, in Domat/Ems, Herren- und Damenmoden, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1967, Seite 2476). Die Gesellschaft hat per 1. Januar 1967 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Monika Jörg-Rageth», in Domat/Ems, übernommen.

8. Dezember 1967.

Darlehenskasse Tamins, in Tamins (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 114). Arnold Bachmann-Weder, Präsident; Hans Fridli, Vizepräsident, und Friedrich Indermauer, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Niklaus Schmid-Prader, von und in Tamins, wurde als Vizepräsident und der bisherige Beisitzer Meinrad Etter-Clement, von und in Tamins, als Aktuar gewählt. Neu in den Vorstand wurde als Präsident gewählt: Emil Jörmann-Lombris, von und in Tamins. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

8. Dezember 1967. Immobilien usw.

Cahep, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Immobilien- und Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1331). André-Louis Burnier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Madeleine de Baecq, von Frankreich, in Rom, als Präsidentin; Gertrud Rast, von Hochdorf, in Luzern, als Vizepräsidentin, und Jeanne Vacher, von Cressier (Neuenburg), in Luzern, als Sekretärin; sie führen Einzelunterschrift.

8. Dezember 1967. Restaurant.

John Maron, in Chur, Inhaber dieser Firma ist John Maron, von Bonaduz, in Chur. Betrieb des Restaurants Kasernenhof, Kasernenstrasse 92.

8. Dezember 1967. Restaurant.

Anna Caderas, in Chur, Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Anna Caderas-Stauber, von Luven, in Chur. Betrieb des Restaurants Rät. Bahn. Gürtelstrasse 45.

8. Dezember 1967. Waren aller Art.

Atrex A.-G., in Chur, Handels- und Vermittlungsgeschäfte jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1964, Seite 2163). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. November 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die neuen Inhaberaktien wurden durch Entnahme aus der Spezialreserve voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

8. Dezember 1967. Beteiligungen.

Porexa AG, in Chur, Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1964, Seite 2163). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

9. Dezember 1967. Architekturbureau usw.

Arnold Mathis, in Chur, Architekturbureau und Baugeschäft (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2845). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Georg Hosang, von Muttlen, und Helmut Hesse, deutscher Staatsangehöriger, beide in Chur.

9. Dezember 1967. Patente usw.

Ofci S.A., in Chur, Patente, Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3402). Alfred Gisling wohnt nun in Pully (Vaud) und Jürgen Hempel in Vuarrens (Waadt).

9. Dezember 1967.

G. Castelli & Söhne Bauunternehmung, in Brien, mit Zweigniederlassung in Chur, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 43). Der Gesellschafter Gino Castelli wohnt nun in Chur.

9. Dezember 1967. Restaurant.

L. Ettisberger, in Chur, Inhaber dieser Firma ist Leonhard Ettisberger, von und in Chur. Betrieb des Restaurants Blaue Kugel, Vazerolgasse 12.

9. Dezember 1967. Schlosserei.

Martin Gurt, in Landquart, Gemeinde Igis, Bau- und Kunstschlosserei (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1954, Seite 305). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs (St. Gallen) (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1967, Seite 3999), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

5 dicembre 1967. Saponi.

Walter Conca, in Locarno. Titolare è Walter Conca, cittadino italiano, in Locarno. Concessionario per la fabbricazione e vendita dei prodotti del Saponificio Locarno S.A. Via Saleggi 8.

5 dicembre 1967.

Saponificio Locarno S.A. (Seifenfabrik Locarno A.G.) (Savonnerie Locarno S.A.), in Locarno, fabbricazione e vendita di saponi, ecc. (FUSC. del 22 maggio 1967, N° 116, pagina 1735), società anonima. Walter Conca non è più procuratore; il suo diritto di firma è estinto.

5 dicembre 1967. Caffè-ristorante.

Possessi Luigi, in Locarno. Titolare è Luigi Possessi, cittadino italiano, a Locarno. Esercizio del caffè-ristorante «Stella d'Italia». Via Mantegazza.

5 dicembre 1967. Stabili.

Commerciale Verbano De-Giorgi & Co., in Muralt, amministrazione e manutenzione stabili, ecc. (FUSC. del 15 febbraio 1965, N° 37, pagina 491), società in nome collettivo. La società è sciolta in data 1° giugno 1967. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

5 dicembre 1967. Ristorante.

Sala Amilcare, in Ascona, ristorante con alloggio «Mulino» (FUSC. del 10 gennaio 1964, N° 5, pagina 58). Su istanza del titolare questa ragione è cancellata per cessazione dell'attività.

6 dicembre 1967. Generi alimentari.

Pfiffner & Pe, in Locarno. Enrico Pfiffner, da Vaz-Obervaz (Grigioni), in Locarno, e Giuseppe Pe, cittadino italiano, in Muralt, hanno costituito, in data 1° dicembre 1967, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Rappresentanze generi alimentari. Via Vallemaggia 41.

6 dicembre 1967. Moda, confezioni.

Guido Maestrini, in Locarno, negozio di moda e confezioni (FUSC. del 17 novembre 1964, N° 268, pagina 3457). Questa ragione sociale è cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono ripresi della nuova ditta «Ida-Anelda Maestrini, succ. a Guido Maestrini», in Muralt, iscritta in seguito.

6 dicembre 1967. Moda, confezioni.

Ida-Anelda Maestrini, succ. a Guido Maestrini, in Muralt. Titolare è Ida-Anelda Maestrini, vedova fu Guido, nata Giacometti, da Iseo, in Locarno. La ditta riprende attivo e passivo della ditta «Guido Maestrini», in Locarno, ora cancellata. Negozio di moda e confezioni. Centro Commerciale Stazione.

7 dicembre 1967. Costruzioni edili.

Masera Elvezio, in Gerra Verzasca-Piano, impresa costruzioni edili, stradali e trasporti, ecc. (FUSC. del 29 luglio 1965, N° 174, pagina 2380). Il titolare Elvezio Massera ha stabilito, con la moglie Alma nata Drüst, il regime matrimoniale della separazione dei beni.

7 dicembre 1967.

Credito Svizzero, in Locarno (FUSC. del 19 luglio 1967, N° 166, pagina 2463), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Jacques Jenny è cancellata. A Heinz-Rudolf Wuffli, da Rothrist (Argovia), in Zumikon (Zurigo), aggiunto direttore generale, viene conferita firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

23 novembre 1967. Abbigliamento, ecc.

F'ili Schoch & Co., in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° dicembre 1967, una società in nome collettivo tra Alfredo Schoch, da Fischenthal, in Ranica (Italia); Maria Schoch, da Fischenthal, in Paradiso, e Antonio Schoch, da Fischenthal, in Ranica (Italia). La società è vincolata dalla firma individuale della socia Maria Schoch. Commercio di manufatti di abbigliamento. Via Pessina 9.

5 dicembre 1967.

Banca Solari & Blum S.A., in Lugano, attività bancaria in ogni suo ramo, ecc. (FUSC. del 20 marzo 1967, N° 66, pagina 977). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 dicembre 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 1 800 000 a fr. 2 000 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, categoria A, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 2 000 000, diviso in 1800 azioni al portatore di categoria A da fr. 1000 cadauna, e 2000 azioni nominative di categoria B da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

6 dicembre 1967.

Fabbrica di Tappeti S.A. Caslano, in Caslano, la fabbricazione di tappeti, ecc. (FUSC. del 5 aprile 1967, N° 78, pagina 1151). Con decreto del 13 novembre 1967 il pretore della Giurisdizione di Lugano-Campagna ha omologato il concordato per abbandono d'attivo intervenuto tra la società e i suoi creditori. La delegazione dei creditori è composta da: Dr. Ernst Keller, da Zurigo, in Herrliberg; Dr. Carlo Sgaurini, da Vira Gamarogno, in Lugano, e Dr. Mario Pozzi, da Poschiavo, in Massagno. Liquidatore con firma individuale è: Dr. Luigi Ottaviani, di nazionalità italiana, in Lugano. La firma di Enrico Arnold, già amministratore unico, è estinta. La ragione

sociale è stata modificata in Fabbrica di Tappeti S.A. Caslano in liquidazione concordataria. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, Via al Forte 3, presso studio commerciale Dr. Luigi Ottaviani.

6 dicembre 1967. Prodotti a basi di teflon, ecc.

Atamag S.A., in Lugano, la compra-vendita di prodotti a basi di teflon, ecc. (FUSC. del 24 luglio 1967, N° 170, pagina 2523). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede sociale a Zurigo (FUSC. del 9 novembre 1967, N° 269, pagina 3782).

6 dicembre 1967. Ristorante.

Rezzonico Marco, in Lugano. Titolare: Marco detto Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Lugano, vivente in regime di separazione dei beni con la moglie Enrichetta nata Medolago. Esercizio del Ristorante-Bar Giardinetto. Via Marco da Carona 11.

6 dicembre 1967.

Credito Svizzero, succursale di Lugano, trattare tutte le operazioni di banca, ecc. (FUSC. del 13 luglio 1967, N° 161, pagina 2391), società anonima con sede principale a Zurigo. Dr. Heinz-Rudolf Wuffli, da Rothrist, in Zumikon, è stato nominato membro aggiunto della direzione generale, con firma collettiva a due per tutta l'impresa. La firma di Jacques Jenny, già membro della direzione generale, è estinta.

7 dicembre 1967. Bar.

Bolli Giulio, in Lugano. Titolare: Giulio Bolli, da Bedigliora, in Lugano. Esercizio del Bar Corso. Via S. Balestra 11.

7 dicembre 1967. Immobili, ecc.

Olbran S.A., in Lugano, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 9 giugno 1967, N° 132, pagina 1975). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

7 dicembre 1967. Partecipazione, ecc.

Delfino-Holding S.A. in liq., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 2 dicembre 1966, N° 283, pagina 3618). Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

7 dicembre 1967. Immobili, ecc.

Assifin S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 1° dicembre 1967. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali segnatamente nel ramo immobiliare. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Lydia Rossini, da Savosa, in Agno. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avvocato Dr. Carlo Sganzi.

Distretto di Mendrisio

5 dicembre 1967. Partecipazioni.

Meclan Holding S.A., in Balerna, società anonima con atto notarile e statuti in data 4 dicembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 70 000, suddiviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore, in Balerna, con firma individuale. Recapito: presso avv. Gian Mario Pagani, via A. Primavesi, Balerna.

6 dicembre 1967. Partecipazioni.

Urimar S.A., in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 5 dicembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 20, Chiasso.

6 dicembre 1967. Immobili.

Stadepe S.A., in Stabio, svolgere qualsiasi attività nel ramo immobiliare, ecc. (FUSC. dell'8 novembre 1965, N° 261, pagina 3501). Con decisione assembleare del 5 dicembre 1967, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Stadepe S.A. in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Nicola Frizzi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Le firme di Bruno Solari, presidente del consiglio di amministrazione, e di Oscar Blum-Gentilomo, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: presso Nicola Frizzi, viale Stefano Francini 1, Lugano.

6 dicembre 1967. Partecipazioni.

Vickyholding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 7 luglio 1967, N° 156, pagina 1321). Avv. Dr. Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo, con firma individuale.

6 dicembre 1967. Biancheria da uomo.

Hort, Ciocca e Co., in Ligornetto, fabbricazione e vendita di biancheria da uomo (FUSC. del 31 dicembre 1954, N° 306, pagina 3375). La firma del procuratore Herbert Brüllsauer è estinta.

6 dicembre 1967. Legna, carboni.

Giovanni Balerna e Figli, in Chiasso, legna, carboni e affini (FUSC. del 1° novembre 1950, N° 256, pagina 2794). L'associato Celio Balerna non fa più parte della società a partire dal 1° ottobre 1967.

7 dicembre 1967. Partecipazioni.

Aubo S.A. Holding, in Chiasso, società anonima holding con atto notarile e statuti in data 6 dicembre 1967. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni. La società può compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il

conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4, Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

6 décembre 1967. Immeubles.

S.I. Chandernagor, à Ollon. Procès-verbal authentique et statuts du 5 décembre 1967. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location ou la vente d'immeubles et de droits immobiliers, et toutes autres opérations immobilières et commerciales s'y rapportant. Elle se propose notamment l'acquisition, de la part de la société anonyme S.I. Super-Villars S.A., à Ollon, d'un bien-fonds de 779 m², sis sur le territoire de la commune d'Ollon, lieu dit «Au Mottaux», pour le prix de francs 54 530, parcelle 1631, feuille 312. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque les noms et adresses de chaque actionnaire sont connus, les communications aux actionnaires peuvent être faites par lettre recommandée. Dans ce cas, la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce n'est pas nécessaire. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres; actuellement il est formé d'Albert Moreillon, de et à Gryon, qui engage la société par sa signature individuelle. Domicile légal: à Ollon, en l'Etude du notaire Roland Favre. Locaux de la société: à Gryon, chez l'administrateur Albert Moreillon.

6 décembre 1967. Boulangerie, etc.

F. Winkler, à Aigle, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 9 octobre 1953, page 2399). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cossonay

1^{er} décembre 1967. Droguerie, etc.

H. Rochat, à La Sarraz. Le chef de la maison est Hubert Rochat, de Bavois et Le Lieu, à La Sarraz. Droguerie, herboristerie, à l'enseigne «Droguerie de La Sarraz».

1^{er} décembre 1967. Carrelage.

Gérald Blanc, à Penthaz. Le chef de la maison est Gérald Blanc, allié Ungaro, d'Ayent (Valais), à Penthaz. Entreprise de carrelage.

Bureau de Cully

7 décembre 1967. Installations d'ensembles industriels, etc.

R. W. Fischer S.A., à Lutry, installations d'ensembles industriels, etc. (FOSC. du 13 avril 1967, page 1260). Franz Isenegger, d'Inwil (Lucerne), à La Conversion sur Lutry, et Grégoire Zumofen, de Salgesch (Valais), à La Conversion sur Lutry, sont fondés de pouvoir. Ils engagent la société en signant collectivement avec un administrateur ou un directeur.

Bureau d'Echallens

30 novembre 1977. Menuiserie, charpenterie, scierie, etc.

Madeleine Favre, à Bercher, entreprise de menuiserie, charpenterie, scierie et construction de chalets (FOSC. du 5 septembre 1967, N° 207, page 2953). Cette raison, inscrite par erreur, est radiée d'office. L'actif et le passif, sont repris par «Les hoirs d'André Favre», ci-après inscrits, à Bercher.

30 novembre 1967. Menuiserie, charpenterie, scierie, etc.

Les hoirs d'André Favre, à Bercher. Robert Favre, né le 8 mars 1948, Pierre-Emmanuel Favre, né le 12 avril 1949, Philippe-André Favre, né le 26 juillet 1952, et Marie-Hélène Favre, née le 6 juillet 1955, tous mineurs dûment autorisés par la Justice de Paix de Vuarrens le 10 novembre 1967, de Château-d'Oex, à Bercher, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 20 février 1967 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «A. Favre», à Bercher, radiée par suite du décès du titulaire. La société confère procuration individuelle à Madeleine Favre, de Château-d'Oex, à Bercher. Entreprise de menuiserie, charpente, scierie, construction de chalets.

Bureau de Lausanne

6 décembre 1967.

Garage Rio S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 30 novembre 1967. But: exploitation d'un atelier mécanique pour voitures et d'un garage avec station de lavage-graissage; achat et vente de véhicules automobiles. Apport: divers actifs, selon convention et inventaire du 30 novembre 1967 annexés à l'acte authentique, pour un montant total de fr. 47 088, accepté pour ce prix, dont fr. 47 000 imputé sur le capital. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Michel Hänni, de Le Locle et de Toffen, à Corsier-sur-Vevey, président, et Raymond Cressier, de Vully-le-Haut et Vully-le-Bas, à Prilly, secrétaire; lesquels signent individuellement. Bureaux: avenue d'Echallens 48.

6 décembre 1967. Produits chimiques.

«Bri-Lux» J. P. Jaccaud, à Lausanne. Titulaire: Jean-Paul Jaccaud, de Villars-Tiercelin, à Lausanne, mineur sous la puissance paternelle de son père Charles Jaccaud. La maison est engagée par la signature du représentant légal. Commerce de produits chimiques. Rue de l'Ale 15.

6 décembre 1967. Opérations financières, immobilières, etc.

Fosarsa S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC. du 29 novembre 1967, page 3934).

Sardaia S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC. du 29 novembre 1967, page 3934).

Bureau transféré: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Régie Jean Francken S.A.).

6 décembre 1967.

Garage de Montchoisi S.A., à Lausanne (FOSC. du 29 mars 1967, page 1067). Alois Flury (et non Aloys comme inscrit), actuellement à Pully, est nommé administrateur; il continue à signer collectivement à deux; sa procuration est éteinte.

6 décembre 1967.

Boulangerie de Malley S.A., à Prilly (FOSC. du 8 février 1965, page 418). L'administrateur Louis Cuendet est actuellement à Prilly. Domicile légal: Prilly, Villa Maggiore, avenue du Chablais 35. Bureau de la société transféré: Cossonay-Gare (chez Grands Moulins de Cossonay S.A.).

6 décembre 1967.

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC. du 2 août 1967, page 2619). La procuration de Walter Gebhart (inscrit) est limitée au siège principal.

6 décembre 1967. Immeubles.

Cité-Beaulieu C.S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 11 novembre 1960, page 3224). Les administrateurs Fritz Caderas et Charles Balbi sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Armin Frei, de et à Kloten, et Hans Lampart, de Fischbach (Lucerne), à Zurich. Domicile légal: Lausanne, rue de l'Ale 25. Bureau de la société: Zurich, Strassburgstrasse 5.

6 décembre 1967. Maçonnerie.

Segetco S.A., Succursale de Lausanne, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 2 octobre 1964, page 2960), avec siège principal à Genève. La signature de l'administrateur Walter-Willy Schadegg est radiée. La succursale est également engagée par Eric Barca, d'Aurigeno (Tessin), à Genève, administrateur, qui signe collectivement à deux avec Paul Théze ou Jean Klaer, administrateurs inscrits.

6 décembre 1967.

ESA Société coopérative d'achat de l'Union professionnelle suisse de l'automobile, succursale de Lausanne (FOSC. du 7 mars 1967, page 824), avec siège principal à Berthoud. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Robert Krähenbühl, de Signau, à Berne, et des fondés de procuration Beat Drack, d'Obersiggenenthal, à Wabern, commune de Köniz, et Fritz Soom, d'Ursenbach, à Berthoud.

6 décembre 1967. Epicerie, etc.

M. Maitrugue, à Lausanne, commerce d'épicerie et primeurs (FOSC. du 29 mai 1951, page 1234). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 décembre 1967. Bar à café.

Mme Schwarz, à Lausanne. Titulaire: Caroline Schwarz, de La Sagne (Neuchâtel) et Tramelan (Berne), à Renens. Bar à café à l'enseigne «Le Brooklyn». Avenue de Chailly 52.

7 décembre 1967.

Société anonyme de construction de machines SACOM, à Renens (FOSC. du 18 octobre 1967, page 3458). Nouveaux statuts: 16 novembre 1967. Nouvelle raison sociale: VKZ Nouvelles constructions techniques S.A.

7 décembre 1967. Dénrées coloniales.

Henri Steuri, à Lausanne, denrées coloniales à l'enseigne «Aux Halles Mauborget» (FOSC. du 2 mars 1931). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 décembre 1967. Bureau d'architecture.

Gilbert Hempler, à Lausanne, bureau d'architecture (FOSC. du 6 avril 1965, page 1081). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

7 décembre 1967.

Chaussures du Théâtre S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 25 mai 1966, page 1704). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 décembre 1967.

Helvéfilms S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 septembre 1960, page 2781). Date de la dissolution: 6 novembre 1967. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 décembre 1967. Maçonnerie, travaux publics.

Jean Bobba, à Crissier, entreprise de maçonnerie et travaux publics (FOSC. du 21 mars 1935). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Mont-la-Ville (FOSC. du 19 novembre 1962, page 3333).

7 décembre 1967. Immeubles.

L'Aubépine, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 17 juillet 1961, page 2081). L'administrateur René Mettraux est décédé; sa signature est radiée.

7 décembre 1967. Immeubles.

S.I. Avenue de Beaumont 70, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 novembre 1949, page 2992). L'administrateur Jules Chabloz est décédé; sa signature est radiée. Conseil: Willy Béguelin, de Tramelan et Lausanne, à Lausanne, président; Charles Torti (inscrit), nommé secrétaire, et Victor Adam (inscrit); lesquels signent collectivement à deux. Bureau transféré: Métropole-Bel-Air 1 (chez fiduciaire Béguelin et Bovey).

7 décembre 1967. Alimentation.

Mme Bovat, à Prilly, commerce d'articles d'alimentation (FOSC. du 8 novembre 1967, page 3693). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 décembre 1967. Tea-room, etc.

A. Högger, à Lausanne. Titulaire: Anna Högger, de Schönholzerswilten (Thurgovie), à Lausanne. Tea-room-glacier à l'enseigne «Le Lucky». Rue Marterey 36.

7 décembre 1967. Restaurant.

J.J. Contat, à Lausanne. Titulaire: Jean-Jacques Contat, allié Vogel, de Monthey, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Au Rendez-Vous». Avenue de Rumine 8.

7 décembre 1967. Installations électriques.

A. Zweili, à Lausanne. Titulaire: Armin Zweili, allié Scherrer, d'Oberdorf (Soleure), à Lausanne. Installations électriques. Avenue du Rond-Point 18.

8 décembre 1967. Restaurant, produits alimentaires.

Mövenpick Genève S.A., succursale de Lausanne, exploitation et gestion d'un restaurant et commerce de produits alimentaires (FOSC. du 9 juin 1966, page 1874), avec siège principal à Genève. La procuration de Marcel Bourgeois est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Mario Taravella, de Zurich, à Kilchberg (Zurich), et Anthony Kluvers, des Pays-Bas, à Coppet.

8 décembre 1967. Participations.

«Sovedin», Société pour le Développement Industriel S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 7 décembre 1967. But: participation, comme société holding, à toutes entreprises industrielles, financières, commerciales, mobilières et immobilières, maritimes et d'armement. La société n'a pas d'autres activités dans le canton de Vaud que celles nécessaires à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 6 actions de fr. 500, 5 actions de fr. 1000, 6 actions de fr. 2000 et 6 actions de fr. 5000, toutes au porteur. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres, composé d'Edouard Adam, de Neuchâtel, au Mont-Pèlerin, commune de Chardonne, président, et Marcel Baudet, de Bottens, à Pully, secrétaire. Signature individuelle du président et signature collective à deux de l'autre administrateur. Bureaux: avenue du Théâtre 8 (chez Banque Galland & Cie S.A.).

8 décembre 1967. Hôtel, immeubles.

Lausanne-Palace, à Lausanne, exploitation de l'hôtel Lausanne-Palace et de tous autres immeubles, société anonyme (FOSC. du 23 juin 1967, page 2144). La signature de Rodolphe Werner Schelbert est radiée. Emile Louis Niederhauser, de Bowil (Berne), à Lausanne, est nommé directeur général, avec signature collective à deux.

8 décembre 1967.

Maisons Familiales de Retraite, société coopérative pour personnes âgées, à Lausanne, société coopérative. Date des statuts: 27 octobre 1967. But: création, dans le canton de Vaud, de centres d'accueil pour personnes âgées; achat, location ou mise à disposition sous forme de droit de superficie, de terrains sur lesquels elle fait construire des bâtiments destinés à procurer le logement et l'hébergement de personnes âgées; achat d'immeubles bâtis présentant un intérêt pour la société; exploitation des centres d'accueil; organisation ou soutien de services sociaux présentant un intérêt pour le but recherché; toutes opérations s'y rapportant. La société exerce son activité sur l'ensemble du territoire du canton de Vaud. Les parts sociales sont de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Publications: Feuille des avis officiels du canton de Vaud et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 9 à 15 membres. Arthur Maret, de Payerne, à Lausanne, est président; Maurice Brailard, de et à Moudon, vice-président; Fernand Hermenjat, de La Rippe, à Lausanne, secrétaire; Jean Balmas, de Carouge (Genève), à Lausanne, et Henri Favre, de Villarsous-Yens, à Renens, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et de Jean Balmas et Henri Favre. Bureaux: avenue de Rumine 2 (chez Association vaudoise des Petites familles).

8 décembre 1967. Automates musicaux.

A. Garin-Schmidt, à Pully, fabrication et commerce d'automates musicaux (FOSC. du 19 janvier 1948, page 177). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

1^{er} décembre 1967. Appareillage sanitaire.

Gilbert Salm, à Aclens. Le chef de la maison est Gilbert Salm, allié Attenbach, de Veltheim (Argovie), à Aclens. Entreprise d'appareillage sanitaire.

1^{er} décembre 1967. Autos, motos, vélos, etc.

Louis Aubert, à Saint-Prex, atelier de réparations et vente d'automobiles, motocyclettes, vélos et accessoires (FOSC. du 22 décembre 1930, N° 299, page 2608). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1^{er} décembre 1967. Autos, motos, vélos, etc.

Jean-Claude Aubert, à Saint-Prex. Le chef de la maison est Jean-Claude Aubert, allié Dupuis, du Chenit, à Saint-Prex. Atelier de réparations et vente d'automobiles, motocyclettes, vélos et accessoires. Route Cantonale.

1^{er} décembre 1967. Ferblanterie, couverture.

René Ueltschi, à Aclens. Le chef de la maison est René Ueltschi, allié Blondel, de Därstetten (Berne), à Aclens. Entreprise de ferblanterie-couverture.

1^{er} décembre 1967. Garage, carrosserie, etc.

R. Genton, précédemment à Apples, garage, atelier de réparations «Die-sel» autos, motos (FOSC. du 2 juin 1953, N° 124, page 1331). Le siège de la maison et le domicile du titulaire, René Genton, allié Maurer, de Chardonne et Puidoux, sont transférés à Aclens. La maison a modifié son but qui sera dorénavant: garage, carrosserie, atelier de réparations en tous genres.

1^{er} décembre 1967. Electricité.

François Daccord, à Morges. Le chef de la maison est François Daccord, de Cully et Lutry, à Morges. Entreprise d'électricité. Rue Louis de Savoie 80.

1^{er} décembre 1967. Electricité.

Ch. Daccord, à Morges, entreprise d'électricité (FOSC. du 31 mars 1938, N° 76, page 732). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

1^{er} décembre 1967. Restaurant, etc.

Martine Graz, à Aclens. Le chef de la maison est Martine Graz, de Chêne-Pâquier, à Aclens. Exploitation du café-restaurant et auberge communale à l'enseigne «La Charrue».

1^{er} décembre 1967. Spécialités alimentaires.

Jozef Szabo, à Morges, fabrication et vente de spécialités alimentaires hongroises (FOSC. du 12 août 1965, N° 186, page 2516). Par prononcé du 10 octobre 1967, le Président du Tribunal du district de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

1^{er} décembre 1967. Articles divers.

René Jan, à Prévèrèges, importation, exportation et vente d'articles divers (FOSC. du 12 janvier 1967, N° 9, page 127). Par prononcé du 25 septembre 1967, le Président du Tribunal du district de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

1^{er} décembre 1967.

Imprimerie Graphart S.A., à Ecublens (FOSC. du 9 novembre 1966, N° 263, page 3543). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Morges, du 18 août 1967.

1^{er} décembre 1967. Appareils automatiques de jeux et musique.

Roland Reichenbach, à Bussy p/Lausanne, représentation, vente et réparation d'appareils automatiques de jeux et musique (FOSC. du

28 février 1967, page 728). Par prononcé du 24 octobre 1967, le Président du Tribunal du district de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

6 décembre 1967. Restaurant, commerce de détail.

René Favre, à Aclens, café-restaurant Auberge communale «La Charrue» et commerce de bétail (FOSC. du 7 septembre 1963, N° 209, page 723). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Nyon

7 décembre 1967. Commerce de bois.

Scierie de Vich S.A., à Vich, commerce de bois (FOSC. du 17 mars 1960, N° 64, page 878). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 août 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe

8 décembre 1967. Boucherie, etc.

Louis Blanchong, à Vallorbe, boucherie, charcuterie (FOSC. du 27 janvier 1947, N° 21, page 266). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif, selon bilan épuré au 31 décembre 1966, sont repris par la société en nom collectif «Blanchong et Chapuis», à Vallorbe, ci-après inscrite.

8 décembre 1967. Boucherie, etc.

Blanchong et Chapuis, à Vallorbe. Louis Blanchong, d'Essert-Pittet, à Vallorbe, et Jacques Chapuis, d'origine française, à Vallorbe, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1967, et qui a repris dès cette date l'actif et le passif, selon bilan au 31 décembre 1966, de la maison «Louis Blanchong», à Vallorbe, radiée. Exploitation d'un commerce de boucherie et charcuterie et tous commerces s'y rapportant, soit achat et vente de bêtes, immeubles nécessaires pour l'exploitation du commerce. Place du Pont 4.

Bureau de Payerne

8 décembre 1967.

Fiduciaire Lausannoise Efficia S.A. (Lausanner Treuhandgesellschaft Efficia A.G.) (Fiduciari di Losanna Efficia s.p.a.) (Efficia Trust Cy of Lausanne Ltd), succursale de Payerne (FOSC. du 28 octobre 1966, page 3397), société anonyme ayant son siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau de Rolle

27 novembre 1967.

Gilly-Bursins-autoroute, station-service S.A., à Gilly. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction d'une station-service et de tous commerces s'y rattachant, soit restaurants, kiosques et magasins divers. Elle pourra exploiter elle-même ses installations ou les louer des tiers et leur en remettre l'exploitation. La société pourra s'intéresser à toutes opérations commerciales, financières, industrielles, immobilières ou mobilières en rapport avec le but. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 40 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil de plusieurs membres. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Jean-Daniel Collomb, de Bretonnières, à Etoy, président; Marcel Dufey, de Palézieux, à Genève, secrétaire; Bernard Solier, de Carouge (Genève), à Genève. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre membre. Domicile légal: à Gilly, chez Rodolphe Keller, dans les immeubles sociaux. Bureau: à Vernier (Genève), route de Vernier 114, chez la Compagnie Française des Pétroles Total (Suisse).

Bureau de Vevey

6 décembre 1967. Ameublement, décoration.

Borgatta et Cie, à Montreux. Sous cette raison sociale une société en nom collectif a été constituée le 1^{er} novembre 1967 par les associés Marc-Samuel Borgatta et son épouse Nelly Rita née Schwaller, ainsi que André Pierre Borgatta et son épouse Antoinette née Lambelet, tous quatre de et à Montreux. Commerce d'ameublement et décoration. Grand'Rue 100, sous le Montreux-Palace.

7 décembre 1967. Pensionnat.

G. F. Andreae, à Montreux, pensionnat «Survall» (FOSC. du 19 novembre 1964, page 3482). Nouvelle adresse: Le Bassat, Clarens, ancien Hôtel Ketterer.

7 décembre 1967.

Crédit Suisse, succursale de Vevey (FOSC. du 13 juillet 1967, page 1135), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature du directeur général Jacques Jenny est radiée. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux du directeur général adjoint Heinz-Rudolf Wuffli, de Rothrist (Argovie), à Zumikon (Zurich).

7 décembre 1967. Paysagiste.

Pierre Bonjour, à Blonay. Chef de la maison: Pierre Bonjour, allié Echenard, de et à Blonay. Entreprise de paysagiste. En Cojonnex.

Bureau d'Yverdon

6 décembre 1967. Appareils électriques, fours industriels, etc.

Electrozone-Yverdon S.A., à Yverdon, construction d'appareils électriques et pour but la fabrication de fours industriels et de tous appareils mécaniques et électriques (FOSC. du 6 juin 1966, page 1829). Jean-Claude Dedenon, secrétaire, ayant démissionné, sa signature est radiée.

8 décembre 1967. Constructions.

Jean Monneron, à Yverdon. Le chef de la maison est Jean Monneron, de Murist (Fribourg), à Yverdon. Entreprise générale de construction de villas, week-ends, usines et charpentes métalliques. Avenue Kiener 61.

8 décembre 1967. Prothèses dentaires.

J. Pellaton et P. Baudin, à Yverdon. Jean Pellaton, de Travers (Neuchâtel), à Yverdon, et Paul Baudin, d'Ursins, à Yverdon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1967. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Laboratoire de prothèses dentaires. Rue de la Poste 4.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

6. Dezember 1967. Bestattungen usw.

Andenmatten & Rovina, in Visp. Zwischen René Andenmatten, von Grächen, in Visp, und Josef Rovina, in Herbrigen, Gemeinde St. Niklaus, von St. Niklaus, besteht unter dieser Firma seit 1. August 1966 eine Kollektivgesellschaft. Bestattungen und Leichentransporte, Blumen-, Kranz- und Sarglager. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRV Art. 57, Abs. 4.)

6. Dezember 1967. Maler- und Gypserarbeiten.

Walter Meichtry, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Walter Meichtry, von und in Leukerbad. Maler- und Gypserarbeiten. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRV Art. 57, Abs. 4.)

6. Dezember 1967. Maler- und Gypserarbeiten.

Ferdinand Pichel, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Ferdinand Pichel, von Salgesch, in Leukerbad. Maler- und Gypserarbeiten. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRV Art. 57, Abs. 4.)

6. Dezember 1967.

Alois Burgener, Stickerei & Textilien, in Saas-Balen. Stickerei und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen.

6. Dezember 1967.

Pension Supersaxo, in Saas-Fee. Inhaber dieser Firma ist Peter Supersaxo, von und in Saas-Fee. Pension.

Bureau de St-Maurice

7 décembre 1967. Imprimerie.

A. Truchard, à Collombey-Muraz. Titulaire: André Truchard, d'Icogne, à Collombey-Muraz. Imprimerie sous l'enseigne «imprimerie des Colombes», Collombey.

7 décembre 1967. Scierie, etc.

Maurice Claret, à Troistorrents, scierie et commerce de bois (FOSC. du 7 novembre 1967, page 3680). L'inscription est radiée par suite de constitution d'une société en nom collectif.

7 décembre 1967. Scierie, etc.

Maurice Claret et fils, à Troistorrents. Maurice Claret et ses fils Marc Claret et Roger Claret, les trois de et à Troistorrents, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1967. Scierie et commerce de bois. Morgins.

7 décembre 1967.

Société coopérative de consommation de Muraz sur Collombey, à Collombey-Muraz (FOSC. du 30 juin 1961, page 1896). L'assemblée générale du 25 octobre 1967 a décidé la dissolution de la société. La liquidation étant terminée, elle est radiée.

7 décembre 1967. Immeubles, etc.

Celcot S.A. Verbier, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 23 novembre 1967, il a été formé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'acquisition, la construction, la location, l'exploitation et la vente d'immeubles, toutes les transactions immobilières, financières et commerciales, ainsi que l'exploitation d'un bureau d'architecture. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 et entièrement versé. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettres recommandées. Les publications ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais, et, quand la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un à cinq membres, actuellement de Gérard Crettenand, d'Isérables, à Bagnes, président, et René Comina, de Nax, à Sion, secrétaire, qui signent collectivement ensemble. Domicile: Verbier, chez Gérard Crettenand.

9 décembre 1967. Transports.

Louis Clerc et fils, à Monthey, transports professionnels de choses, société en nom collectif (FOSC. du 19 janvier 1959, page 178). Le 15 septembre 1967, l'associé Louis Clerc s'est retiré de la société et y sont entrés comme associés André et Jean-Daniel Clerc, les deux de et à Monthey. La raison sociale a été modifiée en Clerc Frères. L'associé Simon Clerc, jusqu'ici sans signature, signe dorénavant également individuellement.

9 décembre 1967.

Bureau d'architecture et d'urbanisme Giuliani et Michel, à St-Maurice, société en nom collectif (FOSC. du 11 novembre 1965, page 3550). Le domicile de Jean-Pierre Giuliani est à St-Maurice.

9 décembre 1967.

Crédit-Suisse, succursale de Martigny (FOSC. du 6 juillet 1967, page 2307), société anonyme de siège principal à Zurich. La signature de Jacques Jenny est radiée. Signature collective à deux pour tout l'établissement est conférée au membre-adjoint de la direction générale Heinz-Rudolf Wuffli, de Rothrist (Argovie), à Zumikon (Zurich).

9 décembre 1967.

Hôtel de la Pierre des Marmettes S.A., à Monthey (FOSC. du 25 novembre 1965, page 3708). Marc Giovanola n'est plus président; il reste membre du conseil. Emmanuel Veillon, jusqu'ici vice-président, est président. Vahan Djvahirdjian, jusqu'ici membre, est vice-président. Norbert Benoziglio, décédé, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Est entré dans le conseil comme membre Hans Werner Bremi, de Zurich, à Villars-sur-Ollon. La société est engagée par le président signant collectivement avec un autre membre du conseil.

Bureau de Sion

28 novembre 1967.

Carrières Lathion S.A. Nendaz, à Nendaz (FOSC. du 28 novembre 1963, N° 279, page 3387). En assemblée générale du 27 novembre 1967, Pierre Lathion, de et à Nendaz, a été nommé administrateur; dorénavant la société sera engagée par la signature collective à deux de Jules Lathion (inscrit jusqu'ici comme administrateur unique), actuellement président, et par le nouvel administrateur Pierre Lathion. La signature individuelle de Jules Lathion est radiée.

6 décembre 1967. Garage.

Bonvin Angel, à Crans, commune de Chermignon. Le chef de cette maison est Angel Bonvin, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. Exploitation du Garage des Nations à Crans.

7 décembre 1967.

Société Coopérative de Consommation «Avenir» Vex et Environs, à Vex (FOSC. du 18 mai 1949, N° 115, page 1338). Edouard Rudaz, président, est décédé; sa signature est radiée. Flavien Rudaz, de et à Vex, a été nommé président (jusqu'ici secrétaire). Adrien Bovier, de et à Vex, a été nommé membre et secrétaire du comité. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

7 décembre 1967. Menuiserie, etc.

Atelier Evolénard S.A., à Evolène (FOSC. du 7 décembre 1962, N° 287, page 3541), exploitation d'une entreprise de menuiserie et charpente. La société a pris acte de la démission des administrateurs Pierre Chevrier (vice-président), René Beytrison (secrétaire), dont les pouvoirs sont radiés, ainsi que des membres sans signature: Maurice Fauchère, Henri Maistre, Léon Gaspoz et Marcel Mauris. Jean Rieder, de et à Evolène, a été nommé président. Henri Pralong (jusqu'ici président) a été nommé vice-président. Jean Mauris, de et à Evolène, a été nommé secrétaire. Jean Maistre, de et à Evolène, et Maurice Anzévi, de et à Evolène, ont été nommés membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

7 décembre 1967. Jouets.

F. Berliani, à Pesex, importation en gros de jouets «Fiasa» (FOSC. du 18 février 1963, N° 40, page 497). La maison ajoute à son genre d'affaires: l'exploitation d'un magasin de vente de jouets à l'enseigne «Baby-Hall». Nouvelle adresse: Grand'rue 6.

8 décembre 1967.

Moulin agricole de la Béroche, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, société coopérative (FOSC. du 15 novembre 1962, N° 268, page 3302). Adresse: rue de Neuchâtel 36.

8 décembre 1967. Garage, etc.

Léon Hossmann, à Auvornier, exploitation d'un garage et station-service (FOSC. du 19 mai 1958, N° 114, page 1370). Adresse: Route des Gravières 11.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 décembre 1967.

Clichés Lux A. Courvoisier S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un établissement d'arts graphiques, etc. (FOSC. du 22 novembre 1962, N° 274). Les pouvoirs de Karl-Johannes Nadler, directeur technique, sont radiés. Josef Alois Peter, de Zell (Lucerne), au Locle, a été nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement à deux avec les autres titulaires de la signature sociale.

5 décembre 1967.

Agence Immobilière Francis Blanc, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 mai 1963, N° 113). Nouvelle adresse: Avenue Léopold-Robert 102.

5 décembre 1967. Machines, outils.

José Ruedin, à La Chaux-de-Fonds, Chef de la maison: José Francisco Ruedin, du Landéron-Combes, à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente, exportation et importation de machines outils. Rue de Winkelried 41.

6 décembre 1967. Horlogerie.

G. et F. Chatelain, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de boîtes or, société en nom collectif (FOSC. du 26 mars 1958, N° 71). Nouvelle adresse: Rue des Recrètes 1.

7 décembre 1967.

André Schelling, Café-Restaurant du Pont Neuf, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 2 juillet 1963, N° 151). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 décembre 1967. Textiles.

Alexandre Guenin, à La Chaux-de-Fonds, commerce de textiles (FOSC. du 9 novembre 1953, N° 261). Par jugement du 6 novembre 1967, le président suppléant du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

7 décembre 1967. Affûtages, etc.

Affutal Louis Schlunegger et Co, à La Chaux-de-Fonds, affûtages en tous genres, noirissage de pièces mécaniques et tout ce qui se rapporte à la mécanique, société en nom collectif (FOSC. du 8 mars 1966, N° 56). L'associé René Neuschwander s'étant retiré le 30 novembre 1967 de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Louis Schlunegger, de Grindelwald, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO avec actifs et passifs. La raison de commerce est: Affutal L. Schlunegger.

8 décembre 1967. Boulangerie, etc.

Ernest Bhend, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 4 mai 1944, N° 104). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

7 décembre 1967. Boulangerie.

Maurice Waldmeier, à Couvet, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-confiserie (FOSC. du 2 novembre 1940, N° 258, page 2020). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Emile Bourqui», à Couvet, ci-après inscrite.

7 décembre 1967. Boulangerie.

Emile Bourqui, à Couvet. Le chef de la maison est Emile-Jean Bourqui, de Murist (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de «Maurice Waldmeier», à Couvet, ci-dessus radiée. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-confiserie. Rue du Quarre 5.

Bureau de Neuchâtel

7 décembre 1967. Automobiles, etc.

Humberto Vittori, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Humberto Vittori, d'origine italienne, à Neuchâtel. Exploitation de la station service Agip et réparations de voitures automobiles. Rue des Parcs 129.

7 décembre 1967. Café-restaurant.

Joseph Zeliani, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Joseph Zeliani, d'origine italienne, à Colombier (Neuchâtel). Exploitation du café-restaurant du Pont. Serrières, rue Erhard Borel 24.

8 décembre 1967. Café-restaurant.

Mme. Thérèse Pianaro, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Thérèse Pianaro, épouse dûment autorisée de Rodolphe, d'origine italienne, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant «Le Joran». Quai Philippe Suchard 1.

8 décembre 1967.

Mousses Industrielles S.A. (Industrie-Schaum A.G.) (Industrial Foam Ltd), à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 6 décembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la transformation et le commerce des produits chimiques, en particulier des mousses plastiques, la recherche, l'acquisition, la diffusion et la vente des procédés de fabrication de nouveautés et de brevets d'invention s'y rapportant, ainsi que la représentation y relative. Le capital social est de Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, en tant qu'ils sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est composé de: André Le-schot, de La Chaux-de-Fonds et La Ferrière, à Neuchâtel, président; Heinrich Hartmeyer, d'origine allemande, à Dorsten (République Fédérale Allemande), vice-président et directeur; Edward Böhringer, de Bâle, à Bevaix, secrétaire, et Gérard Wagner, de et à Neuchâtel, administrateur-délégué, tous avec signature collective à deux. Rue du Château 13, chez Fiduciaire Antonietti & Böhringer.

Genf - Genève - Ginevra

8 décembre 1967.

«Auto-Accessoires Jonction» Jacques Marguerat, à Genève. Chef de la maison: Jacques Marguerat, de Lutry, à Bernex. Commerce d'accessoires et de fournitures électriques pour l'automobile. 33, rue des Deux-Ponts.

8 décembre 1967. Alimentation.

Marcel Reymond, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Marcel Reymond, de Denges, à Chêne-Bougeries. Commerce d'alimentation. 2, chemin de la Bride.

8 décembre 1967. Produits pharmaceutiques.

Laboratoire A.-M. et H. Giovanna, à Genève, produits pharmaceutiques, société en nom collectif (FOSC. du 6 février 1958, page 356). L'associé Henri Giovanna est décédé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 décembre 1967. Produits pharmaceutiques, etc.

«Laboratoire Therabio» Claude Eisenhoffer & Cie, à Genève, produits pharmaceutiques, etc., société en commandite (FOSC. du 14 juin 1957, page 1592). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 décembre 1967. Bureau de représentations commerciales, etc.

M. Poggi et Cie, à Genève, bureau de représentations commerciales, etc., société en commandite (FOSC. du 9 novembre 1965, page 3518). L'associée Thérèse Poggi est décédée. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 décembre 1967. Appareils semiconducteurs, etc.

Motorola Semiconductor Products Inc. Franklin Park, succursale de Meyrin près Genève, à Meyrin, stocker et vendre en Europe des appareils semiconducteurs, etc. (FOSC. du 8 mars 1966, page 771). Les pouvoirs de Joseph-A. Gentile sont radiés. Signature individuelle a été conférée à James Finke, des USA, à Hermance, directeur de la succursale.

8 décembre 1967.

Société Immobilière La Petite Garenne SA, à Genève (FOSC. du 13 juin 1967, page 2018). Les biens de la société ont été repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée, conformément à l'art. 751 CO.

8 décembre 1967.

Société Immobilière les Verchères-Thônex A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 avril 1967, page 1136). Les biens de la société ont été repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée, conformément à l'art. 751 CO.

8 décembre 1967. Société immobilière.

Versois-Résidence SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 4 avril 1967, page 1136). Les biens de la société ont été repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée, conformément à l'art. 751 CO.

8 décembre 1967. Eaux minérales naturelles, etc.

Bertholet SA, à Genève, eaux minérales naturelles, etc. (FOSC. du 17 mars 1966, page 892). La procuration de Marcel Rolle est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Hartmann, d'Erlach, à Nyon.

8 décembre 1967.

United Overseas Bank (Banque Unie pour les Pays d'outre-mer), à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 novembre 1967, page 3694). Capital porté de fr. 6 000 000 à fr. 12 000 000 par l'émission de 6000 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 12 000 000, entièrement versé, divisé en 12 000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 5 décembre 1967.

8 décembre 1967.

Société Anonyme pour Développement de la Construction à Genève, à Genève (FOSC. du 22 mars 1966, page 946). Nouvelle raison de commerce: Société Anonyme pour le Développement de la Construction à Genève (SADCG). La dernière disposition relative au but est modifiée en ce sens que la société pourra acquérir, construire, vendre ou gérer tous immeubles (tant en Suisse qu'à l'étranger et non plus seulement à Genève). Capital porté de fr. 360 000 à fr. 400 000 par l'émission de 40 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27 novembre 1967. L'administrateur Jean Dumonthay (inscrit), jusqu'ici secrétaire, a été nommé président et directeur général; il signe désormais collectivement à deux avec toute autre

personne autorisée. L'administrateur Pierre Honegger (inscrit), jusqu'ici président, a été nommé vice-président, et l'administrateur Gérard Honegger (inscrit), secrétaire. Robert Zureher, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé directeur; il signe collectivement avec Jean Dumonthay (susqualifié), ou Pierre Honegger, ou Gérard Honegger, ou Jean-Marc Honegger, administrateurs (inscrits).

8 décembre 1967. Développer la construction, etc.

Honegger SA, à Genève, développer la construction, etc. (FOSC. du 16 septembre 1965, page 2903). Capital porté de fr. 108 000 à fr. 120 000 par l'émission de 40 actions de fr. 300, au porteur. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 300, au porteur. Statuts modifiés le 27 novembre 1967. L'administrateur Gérard Honegger (inscrit) a été nommé président et directeur général; il signe désormais collectivement à deux avec toute autre personne autorisée. L'administrateur Pierre Honegger (inscrit), jusqu'ici président, a été nommé vice-président. Yves Honegger, de et à Genève, a été nommé directeur; il signe collectivement avec Gérard Honegger (susqualifié) ou Jean Dumonthay ou Jean-Denis Schmitt ou Pierre Magnenat ou Pierre Sordet, administrateurs (inscrits).

8 décembre 1967.

Société anonyme de transport aérien SATA, à Genève (FOSC. du 5 décembre 1966, page 3852). Division des 60 actions de fr. 1000 en 600 actions de fr. 100. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 835 000 par l'émission de 200 actions de fr. 100, nominatives, et 755 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 835 000, entièrement versé, divisé en 800 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 755 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 30 novembre 1967. Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Fred Byrde, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

- Inhaberoobligation Nr. 362 der Darlehenskasse Nunningen zu Fr. 3000.— zu 4¼% Zins, ausgestellt am 3. November 1964 und fällig am 3. November 1970, mit Jahrescoupons per 3. November 1967/68/69 und 1970.
- Sparheft Nr. 266 der Darlehenskasse Witterswil-Bättwil, in Witterswil mit einem Guthaben per 23. Mai 1960 von Fr. 11 486.45.

Die allfälligen Inhaber dieser Obligation und des Sparheftes werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist vorzulegen ansonst deren Kraftlos-erklärung erfolgt. (946¹)

4143 Dornach, den 11. Dezember 1967

Der Gerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein:
W. Walliser

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.—, ausgestellt am 1. Februar 1943, lautend auf den Schuldner Hans Erb, geb. 1897, von Ormalingen, Kaufmann, Sonnenhaltenstrasse, Obermeilen, im zweiten Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3956 an der Haltenstrasse in Obermeilen (Grb. Bl. 669, Grundpfand: Obermeilen Bd. 21, pg. 391).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (345¹)

8706 Meilen, den 6. April 1967

Im Namen des Bezirgsgerichtes Meilen:
Die ao. Substituten: Hausamann

Der allfällige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 26. November 1937 von Fr. 40 000.—, lastend auf Grundbuch Zuchwil Nr. 76, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Elise Marti-Kissling, Ehefrau des Ernst, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftlos-erklärung des Schuldbriefes erfolgt. (346¹)

4500 Solothurn, den 5. April 1967

Der Amtsgerichtspräsident
von Bucheggberg-Kriegstetten:
Dr. Rudolf Gassmann

Der unbekannte Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 26356 der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, von Fr. 5000.— zu 3½%, ausgestellt am 24. August 1961, fällig am 1. September 1967, mit Jahrescoupon per 1. September 1967, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Obligation als kraftlos erklärt wird. (688¹)

4500 Solothurn, den 11. August 1967

Der Gerichtspräsident von
Solothurn-Lebern: Dr. A. Jeger

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 7400.— vom 8. Dezember 1924, Belege Serie I, Nr. 7567, lastend im I. Rang auf Sigriswil-Grundstück Nr. 660, im Eigentum der Erben-gemeinschaft des am 22. Dezember 1963 in Sigriswil verstorbenen Johannes Amstutz, Sigriswil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (941¹)

3600 Thun, den 6. Dezember 1967

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2000.—, ang. 2. Februar 1965, Vorgang Fr. 21 000.—, haftend auf Liegenschaft «Wiesenhusen» des Kaufmann-Häberli Fritz, Schötz.

Der Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit dieser Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlos-erklärung des Titels erfolgt. (942¹)

6130 Willisau, den 11. Dezember 1967

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Wiprächtiger

Le détenteur de l'obligation hypothécaire nominative de Fr. 80 000.—, du 9 décembre 1964, inscrite sous N° 330255 du registre foncier de Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 29 février 1968. (357¹)

1003 Lausanne, le 14 avril 1967

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Sondervermögen «Transinvest-Land»

Gemäss Art. 6 des Fondsreglements und nach Massgabe des Art. 28, Abs. 1, des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 1. Juli 1966 hat die Fondsleitung im Einvernehmen mit der Eidgenössischen Bankkommission in Bern und der Depotbank beschlossen, das Sondervermögen «Transinvest-Land» wegen Zeitablauf mit Wirkung auf den 31. Dezember 1967 aufzulösen. Die Liquidation wird unter Aufsicht der Depotbank durchgeführt.

Demzufolge ist laut Art. 29, AFG, ab sofort die Ausgabe und Rücknahme von Anteilsscheinen verboten. Die Interessen der Zertifikatinhaber bleiben dabei in jeder Hinsicht gewahrt. (AA. 357¹)

Fondsleitung:

Transinvest Finanz- und Kommerz-AG
Talstrasse 9, 8001 Zürich

Depothank:

Bankag, Bank-Aktiengesellschaft
für Vermögensverwaltung
und Wertschriftenverkehr
Stadthausquai 1, 8001 Zürich

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 6. Dezember 1967 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 4 000 000 auf nun Fr. 2 000 000 herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 25.— auf jede Aktie der Gesellschaft. Der besondere Revisionsbericht der Gesellschaft für Bankrevisionen vom 16. November 1967 gelangt zum Ergebnis, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 80 000 auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 25.— nominal.

Unter Hinweis auf Art. 733 OR ist hiemit den Gläubigern der Gesellschaft die Möglichkeit gegeben, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 29. Februar 1968 beim Sitz unserer Gesellschaft, Aeschenvorstadt 1, in Basel, schriftlich anzumelden. (AA. 353¹)

4000 Basel, den 6. Dezember 1967

Der Verwaltungsrat der Continentalen Gesellschaft für
Bank- und Industriewerte

Löwengarage Kreuzlingen AG., Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 29. November 1967 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird vom Verwaltungsrat durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sekretär des Verwaltungsrates, Dr. K. Etter, Direktor der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Talstrasse 80, 8021 Zürich, anzumelden. (356¹)

8021 Zürich, 13. Dezember 1967

Löwengarage Kreuzlingen AG. in Liq.
Im Auftrag des Verwaltungsrates:
Dr. K. Etter

Tee-Pak International AG. in Liquidation, Vaduz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1967 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Vertrag vom 16. November 1967 gehen Aktiven und Passiven an die Tee-Pak, Inc., Chicago (Illinois, USA) über.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Gesellschaft bis zum 31. Januar 1968 schriftlich unter Nennung und Vorlage der Beveismittel bei der Tee-Pak, Inc., Chicago, Filiale Zürich, Schanzeneggstrasse 1, 8000 Zürich, zuhanden der Liquidation anzumelden.

9490 Vaduz, 13. Dezember 1967

(AA. 354¹)

Die Liquidatoren

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank hielt am 15. Dezember 1967 unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli in Bern eine ordentliche Sitzung ab. Er nahm einen Bericht von Dr. E. Stopper, Präsident des Direktoriums, über die Wirtschaftss- und Währungslage und die Verhältnisse am Geld- und Kapitalmarkt entgegen.

In der Weltwirtschaft haben sich die Konjunkturaussichten sowohl in den Vereinigten Staaten als auch in Europa etwas verbessert. Der Aufschwung dürfte aber eher langsamer vonstatten gehen, als dies noch vor einigen Monaten angenommen wurde.

In der schweizerischen Wirtschaft setzte sich die Wachstumsverlangsamung fort. Sie ist u. a. bedingt durch die etwas verminderte Bautätigkeit, das stagnierende Volumen der industriellen Investitionen, die kleiner gewordenen Exportzuwächsen und die leicht abnehmende Zahl der ausländischen Gäste im Fremdenverkehr. Die Wirtschaftstätigkeit hält sich jedoch weiterhin auf hohem Niveau. Vor allem herrscht noch immer ein Mangel an Arbeitskräften.

Die Entwicklung der Kosten bedarf zunehmender Aufmerksamkeit. Zu den bisherigen Elementen der Kostensteigerung gesellt sich mehr und mehr eine Belastung aus der zurückgehenden Ausnutzung der Produktionskapazität, die zum Teil auch das ungünstiger gewordene Verhältnis zwischen Arbeitsproduktivität und Löhnen erklärt. Diese Entwicklung gibt um so mehr zu Bedenken Anlass, als durch die Pfundabwertung eine Verschärfung des internationalen Wettbewerbes eintreten könnte.

Die Abwertung des Pfundes fiel in eine für das internationale Währungssystem spannungsreiche Zeit und hat in weiten Kreisen die Gefühle der Unsicherheit erhöht. Seit einigen Jahren wird weltweit über die Notwendigkeit einer Reform des heutigen Währungssystems diskutiert. Dabei spielt die Frage des Volumens und der Zusammensetzung der Währungsreserven eine wichtige Rolle. Darüber, wie ein allfälliges Manko an Reservemedien zu beheben sei, gehen die Meinungen auseinander. Die überwältigende Mehrheit der Länder ist der Auffassung, dass man sich von den Zufälligkeiten des Goldangebotes sukzessive befreien und eine Lösung im Rahmen des Währungsfonds finden sollte. Der Weg dazu wurde durch die Beschlüsse der im September abgehaltenen internationalen Währungskonferenz von Rio de Janeiro geebnet.

Die Pfundabwertung erweckte in vielen Kreisen die Befürchtung, dass in der Frage einer Goldaufwertung eine Meinungsänderung bevorstehe. Dies hat die private Nachfrage nach Gold stimuliert. Eine solche Meinungsänderung hat aber nicht stattgefunden. Nach wie vor würde eine Erhöhung des Goldpreises das trotz dem Rückgang des wirtschaftlichen Wachstums vorhandene Inflationspotential wesentlich verstärken. Dies wäre völlig unerwünscht.

Der Bankrat nahm von der vom Direktorium verfolgten Währungspolitik in zustimmendem Sinne Kenntnis. Unter den Geschäften interner Natur verabschiedete er den Voranschlag der Personalausgaben für das Jahr 1968.

296. 18. 12. 67

Banque nationale suisse

Le conseil de la Banque nationale suisse a tenu une séance ordinaire à Berne sous la présidence de Monsieur B. Galli le 15 décembre 1967. Il a entendu un rapport du président de la direction générale, Monsieur E. Stopper, sur la situation économique et monétaire et sur l'état du marché de l'argent et des capitaux.

A l'étranger, les perspectives économiques se sont un peu améliorées aussi bien aux Etats-Unis qu'en Europe. Cependant, la reprise de la conjoncture sera sans doute plus lente qu'on ne le pensait il y a quelques mois encore.

En Suisse, l'expansion de l'économie a continué de se ralentir. Ce ralentissement est dû à une légère baisse d'activité dans le secteur de la construction, à la stagnation des investissements dans l'industrie, au fléchissement du taux d'accroissement des exportations et à une certaine diminution du nombre des touristes étrangers. L'activité économique se maintient toutefois à un niveau élevé et surtout, il y a toujours pénurie de main-d'œuvre.

Il convient de vouer une attention accrue à l'évolution des coûts. La baisse du degré d'utilisation des capacités de production constitue un nouveau facteur important de la hausse des coûts, ce qui explique en partie pourquoi la relation entre la productivité du travail et les salaires tend à se détériorer. Cette évolution est d'autant plus inquiétante que la dévaluation de la livre peut provoquer un renforcement de la concurrence sur les marchés internationaux.

La dévaluation de la livre, qui s'est produite à un moment où la situation monétaire internationale était relativement tendue, a créé un climat d'incertitude. Depuis plusieurs années, la nécessité d'une réforme de l'actuel système monétaire international est débattue dans le monde entier. Il s'agit avant tout de savoir quelles doivent être l'importance et la composition des réserves monétaires. Les opinions divergent sur la façon de remédier à un manque de moyens de réserve. Les pays occidentaux, dans leur très grande majorité, désirent affranchir progressivement le système monétaire international des aléas du marché de l'or et ils estiment qu'il faut chercher une solution dans le cadre du Fonds Monétaire International. Les décisions de la conférence monétaire internationale qui s'est réunie en septembre à Rio de Janeiro ont ouvert la voie à une telle solution.

Dans de nombreux milieux, la dévaluation de la livre a fait naître la crainte qu'un revirement allait se produire en ce qui concerne le prix de l'or. La demande privée de métal jaune s'en est trouvée stimulée. Ce revirement ne s'est pas produit. Une hausse du prix de l'or renforcerait considérablement les poussées d'inflation qui subsistent toujours malgré le fléchissement de l'expansion économique. Or c'est précisément ce qu'il faut éviter.

Le conseil de banque a approuvé la politique monétaire de la direction générale. Parmi les affaires d'ordre interne, il a ratifié le budget des dépenses pour le personnel pour l'année 1968.

296. 18. 12. 67

Pubblicità per fondi d'investimento stranieri

(Comunicato delle Commissioni federali delle banche, Camera per i fondi d'investimento)

Conformemente all'art. 6, cpv. 1, dell'ordinanza d'esecuzione del 20 gennaio 1967 della legge federale sui fondi d'investimento per la pubblicità per fondi d'investimento stranieri (Investment Trusts, Mutual Funds, sociétés d'investissement à capital variable, ecc.) è necessario un permesso da parte della Commissione federale delle banche.

Fino ad oggi detto permesso fu conferito ai seguenti fondi d'investimento stranieri:

Nome del fondo d'investimento	Rappresentante stabile nella Svizzera
Affiliated Fund Inc. (USA)	Hentsch & Cie, Ginevra
Atlanticfonds (Germania)	J. Vontobel & Co., Zurigo
Australian Capital Fund, Inc. (Australia)	Hentsch & Cie, Ginevra
Austro-Investment-Fonds (Liechtenstein)	Banca Commerciale a Zurigo, Zurigo
Axe-Houghton Fund A Inc. (USA)	Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr, Zurigo e Cornèr Banca SA, Lugano
Axe-Houghton Fund B Inc. (USA)	Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr, Zurigo e Cornèr Banca SA, Lugano
Axe-Houghton Stock Fund Inc. (USA)	Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr, Zurigo e Cornèr Banca SA, Lugano
Axe Science Corporation (USA)	Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr, Zurigo e Cornèr Banca SA, Lugano
Canadian Realities Fund (Canada)	Lombard, Odier & Cie, Ginevra
Century Shares Trust (USA)	Hentsch & Cie, Ginevra
Channing Balanced Fund (USA)	Credito Commerciale di Locarno, Locarno
Channing Common Stock Fund (USA)	Credito Commerciale di Locarno, Locarno
Channing Growth Fund (USA)	Credito Commerciale di Locarno, Locarno
Channing Income Fund (USA)	Credito Commerciale di Locarno, Locarno
Channing Special Fund (USA)	Credito Commerciale di Locarno, Locarno
Chemical Fund Inc. (USA)	Hentsch & Cie, Ginevra
Europafonds I (Germania)	Hentsch & Cie, Ginevra
Euronion (Luxemburgo)	Julius Bär & Co., Zurigo
Fidelity Capital Fund Inc. (USA)	Julius Bär & Co., Zurigo
Fidelity Fund Inc. (USA)	Julius Bär & Co., Zurigo
Fidelity Trend Fund Inc. (USA)	Julius Bär & Co., Zurigo
Finance Union (Luxemburgo)	Julius Bär & Co., Zurigo
Formula Selection Fund (Panama)	Bank Schoop, Reiff & Co. AG Zurigo
Foursquare Fund Inc. (USA)	Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr, Zurigo e Cornèr Banca SA, Lugano
Fund of Funds Ltd (Canada)	Caisse d'Epargne du Valais, société Mutuelle, Sion
Holland Fund (Paesi Bassi)	Hentsch & Cie, Ginevra
IIT (Luxemburgo)	Caisse d'Epargne du Valais, société Mutuelle, Sion
Inespa (Spagna)	Hentsch & Cie, Ginevra
Interitalia (Luxemburgo)	Hentsch & Cie, Ginevra
Intertec (Luxemburgo)	Hentsch & Cie, Ginevra
One William Street Fund Inc. (USA)	Hentsch & Cie, Ginevra
Patrimonial (Luxemburgo)	Julius Bär & Co., Zurigo
Slivfrance Société Lyonnaise d'investissements en valeurs françaises (Francia)	Hentsch & Cie, Ginevra
Steadman Science and Growth Fund Inc. (USA)	E. Gutzwiller & Cie, Basilea
Supervised Investors Growth Fund Inc. (USA)	Hentsch & Cie, Ginevra
Television Electronic Fund Inc. (USA)	Hentsch & Cie, Ginevra
Unifonds (Germania)	Hentsch & Cie, Ginevra

* non è soggetto assolutamente a nessuna, o ad una vigilanza statale non pari a quella svizzera.

Per altri fondi d'investimento stranieri non si può fare pubblicità in Svizzera. Le contravvenzioni sono perseguite conformemente all'art. 49, cifra 1, cpv. 2, della legge sui fondi d'investimento.

Sotto l'atto « rivolgersi al pubblico » s'intende ogni genere di pubblicità (p. es. mediante prospetti, televisione, cinema, annunci, affissioni, circolari o inviti dagli sportelli delle banche), rivolta non solo ad una cerchia di persone strettamente definita.

Ulteriori direzioni straniere che amminino strani fondi d'investimento, le quali hanno nominato un permanente rappresentante nella Svizzera conformemente alle esigenze dell'art. 6, cpv. 2, dell'ordinanza d'esecuzione, possono inoltrare una domanda per ottenere il permesso di rivolgersi al pubblico in Svizzera al segretariato della Commissione federale delle banche svizzere, Taubenstrasse 18, CH - 3001 Berna. Nuovi permessi rilasciati sono periodicamente pubblicati nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

296. 18. 12. 67

Commissione federale delle banche,
Camera per i fondi d'investimento

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 16. Dezember 1967 - Cours de conversion dès le 16 décembre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.73 1/2; Dänemark/Danemark: Fr. 58.10; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.80; Frankreich/France: Fr. 88.40; Italien/Italie: Fr. - 69.00; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.40; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden-Suède: Fr. 83.70.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.43*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.

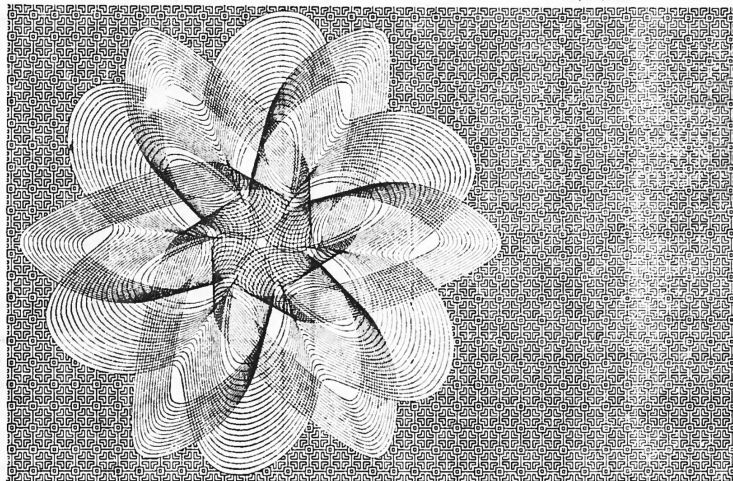
296. 15. 12. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Erstklassiger

Wertpapierdruck

Das hochentwickelte Können unserer Spezialisten, unsere modernsten technischen Einrichtungen und unsere große Produktionskapazität dienen dem Wertpapier und damit – über Banken und Börsen – der Wirtschaft unseres Landes an prominenter Stelle


Art. Institut Orell Füssli AG


Druckerei zum Froschauer
8022 Zürich 3
Dietzingerstraße 3
Telefon 051 336611

Mines de Costano S.A.

Société Anonyme au capital de 50 000 Fr.
Siège social: SESSA (Tessin)

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires de la Société Anonyme des Mines de Costano sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra à Sessa le 28 décembre 1967, à 14 heures.

Ordre du jour:

- 1° Lecture des rapports de l'administration et du contrôle sur les opérations et les comptes de l'exercice 1966.
- 2° Approbation des opérations, comptes et bilan de cet exercice.
- 3° Renouvellement du mandat de deux administrateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports et résolutions seront tenus à la disposition des actionnaires pendant les délais impartis par la loi.

Pour assister ou se faire représenter à cette assemblée, Messieurs, les actionnaires au porteur, devront faire parvenir au siège de la société, au plus tard trois jours avant sa date, soit leurs actions, soit les récépissés de dépôt de ces titres dans une banque.

L'administration

Holzur AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 27. Dezember 1967, 11 Uhr, in das Büro der Gesellschaft, Uraniastrasse 9, in Zürich, eingeladen.

Traktandenliste, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht liegen im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 16. Dezember 1967

Der Verwaltungsrat

Zukunft AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

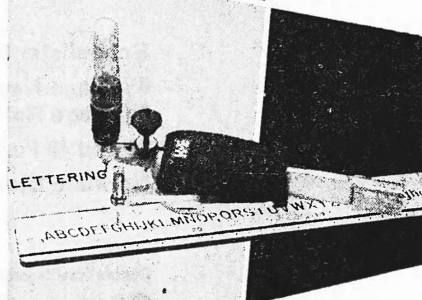
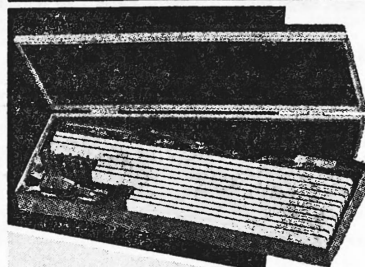
auf Mittwoch, 27. Dezember 1967, 11.30 Uhr, in das Büro der Gesellschaft, Uraniastrasse 9, in Zürich, eingeladen.

Traktandenliste, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht liegen im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 16. Dezember 1967

Der Verwaltungsrat

LEROY das bewährte Schreibgerät
zeigt sich jetzt in neuem Kleid!



Kann ein Meisterstück verbessert werden?

KEUFFEL & ESSER zeigt dies mit LEROY II, dem perfekten System für saubere Beschriftung: Garnituren im gepolsterten Behälter mit herausnehmbaren Einsätzen, Schreibgerät 61 0006 in der Handhabung noch bequemer.

Lassen Sie sich LEROY II von uns vorführen oder verlangen Sie den Spezialprospekt.

Schreibgerät 61 0020
Schrift verstellbar in
Höhe und Schräglage

GRAB+WILDI AG

8023 ZÜRICH Seilergraben 53 Tel. 051/32 57 88-89
(Ladenprovisorium und Ausstellung bis zur Neueröffnung)
8902 URDORF bei Zürich Tel. 051/98 76 67-68

Inserate

Im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

Foetisch Frères S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le jeudi 28 décembre 1967, à 11 heures 30 (feuille de présence: ouverture à 11 heures), à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, salle N° 58, 4^e étage, entrée par le Grand-Pont.

Ordre du jour:

Opérations statutaires
Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1967, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à partir du 18 décembre 1967, auprès de l'Union de Banques Suisses, ainsi qu'au siège social et à la succursale de Vevey.
Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt.
Le conseil d'administration

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

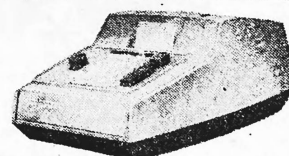
Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unserer Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».



+

X Fr. 390.-

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, die günstiger als ein Handmodell, 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20facher Lebensdauer.

AUTO-DOPPIE BUCHHALTUNG AG

2501 BIEL

Bahnhofstrasse 6

Telefon (032) 2 40 29/38

8030 ZÜRICH

Carmenstrasse 24

Telefon (051) 34 50 32/33

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J.R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

MOORE-McCORMACK
Lines

Schnellster Frachtdienst

6 1/2 Tage New York—Antwerpen

6 1/2 Tage Rotterdam—New York

20 und 40 Fuss Containers

Normale Stauung - Kühlraum

Generalfrachtagenten für die Schweiz

Crowe + Co. AG. Internationale Transporte



4002 Basel
Nauenstrasse 67

Telex 62 184
Tel. (061) 34 50 50

8022 Zürich
Talstrasse 58

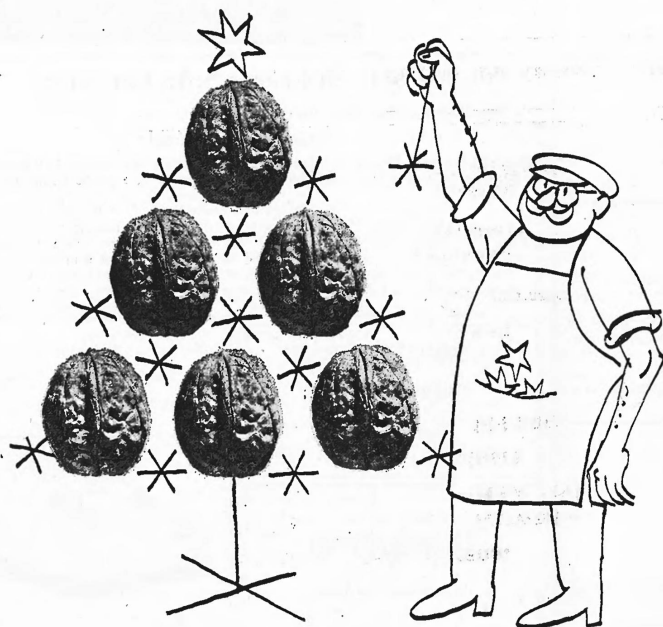
Telex 52 548
Tel. (051) 25 87 40

1211 Genf 26
35, route des Jeunes

Telex 23 203
Tel. (022) 43 37 40

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

wir «drucken» harte Nüsse...



...doch für einmal wollen wir sie in Ruhe lassen, die harten Nüsse, und sie «ungedruckt» an den Weihnachtsbaum hängen. Als Schmuck sollen sie uns erfreuen und mithelfen, das Fest zu verschönern. Im neuen Jahr, zum «Druck»-Beginn, werden wir sie wieder herunterholen. Bis dahin wünschen wir Ihnen frohe Weihnachten und einen angenehmen Übergang in ein erfolgreiches neues Jahr. A.Trüb & Cie. AG, 5001 Aarau.

Offsetdruck • Buchdruck • Trübdruck
Aarau

Schweizerstiche und Schweizermünzen

auch ganze Sammlungen
kauft und verkauft

Kunstantiquariat Th. Isler
Edisonstrasse 10, 8050 Zürich
Tel. (051) 48 30 97



Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt 1 unentgeltliche Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u.a.m.)

GELEGENHEIT!

**Rechen-
maschinen**

3 und 4 Operationen,
schreibend. Mit Garantie.
Infolge Modellwechsels
und Vorführmodelle.
Einschlag 20 bis 30%.
Ab Generalvertretung.
Tel. (051) 25 03 50

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.

8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58



FISCHER & CO.
5734 REINACH

**Office
de Recouvrements**

C.P. 162 1211 Genève 12 Tel. (022) 42 39 29 et 42 38 00

Recouvrement à forfait
avec ou sans abonnement de toutes
créances en Suisse et à l'étranger

Réalisation et rachat
d'actes de déf. de biens

**PRÊTS
rapides**

de Fr. 500.- à Fr. 10.000.-

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit



Banque Procrédit
1211 Genève, Cours de Rive 2,
Téléphone 26 02 53
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 64 31

NOUVEAU:
Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____